



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

www.qpz.gov.al

Nr. 100

13 gusht

2012

P Ë R M B A J T J A

Udhëzim i MF
nr. 16, datë 25.7.2012

Për disa shtesa e ndryshime në udhëzimin nr. 5, datë
30.6.2006 “Për tatimin mbi të ardhurat”, të ndryshuar

Faqe

5459

UDHËZIM
Nr. 16, datë 25.7.2012

PËR DISA SHITESA E NDRYSHIME NË UDHËZIMIN NR. 5, DATË 30.6.2006
“PËR TATIMIN MBI TË ARDHURAT”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 102 pika 4 të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë, si dhe në zbatim të nenit 40 të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 “Për tatimin mbi të ardhurat”, të ndryshuar, Ministri i Financave

UDHËZON:

Në udhëzimin nr. 5, datë 30.6.2006 “Për tatimin mbi të ardhurat”, të ndryshuar, bëhen ndryshimet dhe shtesat e mëposhtme:

1. Pika 1.3 zëvendësohet me përmbajtje si më poshtë vijon:

“1.3 REZIDENCA

1.3.1 Në paragrafin e parë të pikës 1 të nenit 3 të ligjit, jepet kriteri i vendbanimit të përhershëm, sipas përcaktimit në nenin 12 të Kodit Civil. Individu konsiderohet rezident shqiptar për qëllime tatimore, kur ka një banesë të përhershme, ka familjen, pra ka interesa jetësorë dhe ekonomikë në Shqipëri (vendi i interesave jetikë), pavarësisht se mund të punojë në periudha të ndryshme jashtë vendit apo mund të ketë nënshtetësi të huaj.

1.3.2 Paragrafi i dytë i pikës 1 të nenit 3 të ligjit përcakton rezidencën e funksionarit konsullor, diplomatik ose të ngjashëm, të caktuar me punë nga shteti në ambasada, konsullata apo në organizma ndërkombëtarë jashtë vendit, të cilët konsiderohen rezidentë tatimorë shqiptarë edhe pse jetojnë me vite jashtë Shqipërisë.

1.3.3 Në pikën 2 të nenit 3 të ligjit jepet kriteri i kohës së qëndrimit në Shqipëri. Pra konsiderohet rezident shqiptar për qëllime tatimore, individ i cili qëndron në Shqipëri gjatë një viti tatimor, në vazhdim ose me ndërprerje, në total, më tepër se 183 ditë, pavarësisht nga shtetësia apo vendi ku ka interesat jetikë. Në llogaritjen e kohës së qëndrimit në Shqipëri përfshihen ditët e prezencës fizike, pra jo vetëm ditët e punës por edhe ditët e mbërritjes, largimit, pushimit. Konsiderohet rezident tatimor shqiptar çdo individ që plotëson njërin ose të dyja kriteret e sipërpërmendura (kriterin e vendbanimit dhe kriterin e kohës së qëndrimit).

1.3.4 Në pikën 3 të nenit 3 të ligjit, jepen kriteret e përcaktimit të rezidencës tatimore për personat juridikë. Një person juridik konsiderohet rezident tatimor shqiptar nëse:

- i) ka selinë qendrore (zyrën qendrore) në Republikën e Shqipërisë; dhe/ose
- ii) ka vendin e menaxhimit (drejtimit) efektiv të biznesit në Republikën e Shqipërisë.

1.3.5 Në pikën 4 të nenit 3 të ligjit jepet kriteri i përcaktimit të rezidencës tatimore për personat fizikë tregtarë. Një person fizik konsiderohet rezident tatimor shqiptar kur ushtron biznesin dhe regjistrohet si person fizik tregtar në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit.

1.3.6 Përcaktimi i rezidencës tatimore ka rëndësi, pasi në bazë të paragrafit 1 të nenit 7 dhe paragrafit 1 të nenit 17 të ligjit, personat rezidentë tatimorë shqiptarë tatohen në Shqipëri për të gjitha të ardhurat e realizuara në shkallë botërore (të ardhurat me burim në Shqipëri dhe jashtë saj), ndërsa personat jorezidentë, në bazë të paragrafit 2 të nenit 7 dhe paragrafit 2 të nenit 17, tatohen në Shqipëri vetëm për të ardhurat me burim në Republikën e Shqipërisë.

1.3.7 Duhet pasur parasysh që për personat që janë rezidentë në vendet me të cilat Shqipëria ka nënshkruar marrëveshje për shmangien e taksimit të dyfishtë dhe parandalimin e evazionit fiskal dhe këto marrëveshje kanë hyrë në fuqi, do të zbatohen dispozitat e këtyre marrëveshjeve.

1.3.8 Organi tatimor pas paraqitjes së kërkesës me shkrim, pajis rezidentin (individ, person fizik apo juridik) në Republikën e Shqipërisë me certifikatën e rezidencës, sipas modeleve bashkëlidhur këtij udhëzimi. Rezidenti individ pajiset me certifikatën e rezidencës sipas modelit R/I



nr. 1 dhe rezidenti person fizik apo juridik pajiset me certifikatën e rezidencës sipas modelit R/I nr. 2 nga Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve.”.

2. Pika 2.3.10 zëvendësohet me përmbajtje si më poshtë vijon:

“2.3.10 Në germën “h”, të nenit 8 “Të ardhura të tatueshme” të ligjit për tatimin mbi të ardhurat, në të ardhura të tatueshme për qëllim të tatimit mbi të ardhurat personale, përfshihen të ardhurat e individëve, në formë monetare që shkojnë për shtimin e kapitalit të shoqërisë, të përfituara nga jashtë shoqërisë. Nëse këto të ardhura të individëve nuk janë tatuar më parë, ndërkohë që kanë qenë e janë objekt i tatimit dhe pagesës së tatimit mbi të ardhurat personale, për këto të ardhura paguhet tatimi në masën 10%. Lidhur me origjinën e krijimit të të ardhurave në formë monetare, që shkojnë për rritjen e kapitalit të shoqërisë nga individ investues, duhet të paraqitet në organin tatimor një deklaram lidhur me origjinën e të ardhurave personale. Ky deklaram duhet të paraqitet sipas formularit 1 “Deklarimi i individit kontribues në shtimin e kapitalit në formë monetare nga jashtë shoqërisë”, që i bashkëlidhet këtij udhëzimi si pjesë përbërëse e tij, jo më vonë se data e derdhjes së të ardhurave për shtimin e kapitalit të shoqërisë në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit (QKR). Për individët e huaj ky deklaram duhet të paraqitet sipas formularit 2 “Deklarimi i individit kontribues të huaj në shtimin e kapitalit në formë monetare nga jashtë shoqërisë”, që i bashkëlidhet këtij udhëzimi si pjesë përbërëse e tij. Bazuar në ligjin për procedurat tatimore në Republikën e Shqipërisë kanë të drejtë të emërojnë me prokurë, një person, i cili e përfaqëson atë në raport me administratën tatimore, në rastet e pamundësisë për t’u paraqitur për kryerjen e veprimeve të mësipërme.

Në këtë deklaram duhet përshkruar burimi i këtyre të ardhurave. Bashkëngjitur me këtë deklaram, duhet të vendoset dokumentacioni plotësues zyrtar që vërteton shumën e këtyre të ardhurave dhe pagesën e tatimit mbi të ardhurat personale, përpara se këto të ardhura të investohen për shtimin e kapitalit të shoqërisë. Nëse ky dokumentacion mungon ose nuk vërteton, që për vlerën e plotë të të ardhurave të kontribuara është paguar tatimi mbi të ardhurat personale, mbi këtë vlerë të të ardhurave duhet të paguhet tatimi mbi të ardhurat në masën 10%. Ky tatim do të paguhet në të njëjtën datë që individ i do të deklarojë të ardhurën monetare për shtimin e kapitalit të shoqërisë pranë Qendrës Kombëtare të Regjistrimit. Pagesa e tatimit mbi të ardhurën për kontributin në kapitalin e shoqërisë duhet të derdhet nga individ kontribues, në llogarinë bankare të Drejtorisë Rajonale Tatimore, ku shoqëria është e regjistruar, me përshkrimin në dokumentin bankar të pagesës:

Derdhur tatim mbi të ardhurat për shtimin e kapitalit të shoqërisë _____.

Shembull

Të ardhurat në formën monetare që do të shkojnë për shtimin e kapitalit të shoqërisë, në shumën 10,000,000 lekë janë përfitur nga shitja e një pasurie të patundshme, si dhe nga kursime personale të një individ. Individ duhet të deklarojë origjinën e të ardhurave personale të kësaj shume e cila do të shkojë për shtimin e kapitalit të shoqërisë “X”, si më poshtë:

a) nga shitja e pasurisë së patundshme (shitja e një apartamenti) në shumën 5,000,000 lekë;

b) të ardhura nga punësimi në shumën 2,000,000 lekë për “Z” vite, sipas legjislacionit në fuqi;

c) të ardhura të tjera të padokumentuara për shumën 3,000,000 lekë.

Në lidhje me këto të ardhura të cilat shkojnë për rritjen e kapitalit individ tatimpagues duhet të shoqërojë deklaratën me dokumentacionin si më poshtë:

a) vërtetim nga hipoteka për shitjen e apartamentit dhe vlerën e përfitur të shitjes (pa tatimin e mbajtur);

b) fotokopje të noterizuar të librezës së punës për vitet që individ ka punuar dhe ka përfitur këto të ardhura;

c) dokumente të tjera vërtetuese për justifikimin e origjinës së të ardhurave:

Nëse për vlerën 3,000,000 lekë nuk disponohet dokumentacion lidhur me origjinën dhe nuk ka dokumentacion që vërteton pagesën e tatimit mbi këto të ardhura, duhet të bëhet pagesa e tatimit mbi të ardhurat në masën 10%, mbi shumën 3,000,000 lekë, e barabartë me 300,000 lekë.

Dokumentacioni i mësipërm dorëzohet në drejtorinë rajonale tatimore nga individë së bashku me dokumentin e pagesës së tatimit.

Drejtoria rajonale tatimore, me marrjen e dokumentacionit të mësipërm dhe një kopje të mandatpagesës së tatimit, pajis individin me vërtetim sipas formularit 3 “Vërtetim i drejtorisë rajonale tatimore mbi të dhënat e deklaruara nga individë kontribues në shtimin e kapitalit në formë monetare nga jashtë shoqërisë”, që i bashkëlidhet këtij udhëzimi si pjesë përbërëse e tij, ku konfirmohen të dhënat e deklarimit.

Këtë vërtetim së bashku me kopjet e dokumentacionit të paraqitur në drejtorinë rajonale tatimore, individë ia dorëzon shoqërisë e cila ia bashkëlidh kërkesës për aplikim në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit për zmadhim e kapitalit. Mungesa e tij e bën aplikimin të pavlefshëm dhe Qendra Kombëtare e Regjistrimit nuk procedon për regjistrimin e zmadhimit të kapitalit të shoqërisë.

Procedura e mësipërme për rritjen e kapitalit zbatohet për të ardhurat me burim brenda dhe jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.”.

3. Pika 2.8 zëvendësohet me përmbajtje si më poshtë vijon:

“2.8. DEKLARATA INDIVIDUALE VJETORE E TË ARDHURAVE

2.8.1 Detyrimi për dorëzimin e deklaratës individuale vjetore të të ardhurave e kanë të gjithë individët rezidentë në Republikën e Shqipërisë për të ardhurat vjetore totale bruto të realizuara brenda dhe jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë. Detyrimin për deklarim e kanë edhe individët jorezidentë vetëm për të ardhurat e tatueshme të realizuara prej tyre në territorin e Republikës së Shqipërisë kur këto të ardhura bruto janë në shumën 2,000,000 lekë dhe mbi këtë shumë. Deklarata individuale vjetore e të ardhurave dorëzohet në drejtorinë rajonale tatimore më të afërt me vendbanimin e individit.

2.8.1.1 Dorëzimi i deklaratës individuale vjetore bëhet jo më vonë se data 30 prill e vitit që pason periudhën tatimore për të cilën bëhet deklarimi. Përrjashtimisht, nga ky afat vetëm për vitin tatimor 2011, deklarata dorëzohet deri në datën 30 shtator 2012.

2.8.1.2 Deklarata individuale vjetore e të ardhurave plotësohet me numrin e identifikimit personal të letërnjoftimit të individit, i cili shërben si kod fiskal. Numri i identifikimit personal i letërnjoftimit shërben si kod fiskal edhe për individët jorezidentë.

2.8.1.3 Nëse individët rezidentë realizojnë të ardhura bruto vjetore nga të gjitha burimet brenda dhe jashtë Shqipërisë në shumën më pak se 2 milionë lekë, nuk kanë detyrim për plotësimin dhe dorëzimin e deklaratës individuale vjetore të të ardhurave. Nëse individët jorezidentë realizojnë të ardhura bruto vjetore me burim brenda territorit të Republikës së Shqipërisë në shumën më pak se 2 milionë lekë, nuk kanë detyrim për plotësimin dhe dorëzimin e deklaratës individuale vjetore të të ardhurave.

2.8.1.4 Deklarata e të ardhurave individuale vjetore mund të plotësohet edhe nga individët të cilët nuk kanë detyrimin ligjor për të plotësuar dhe dorëzuar deklaratën, nëse këta individë duan të përfitojnë nga skema e shpenzimeve të zbritshme e parashikuar në ligj, kur plotësojnë kushtet e përfitimit të zbritjes së shpenzimeve.

2.8.2 TË DHËNAT QË DUHET TË PËRMBAJË DEKLARATA VJETORE E TË ARDHURAVE

2.8.2.1 Deklarata vjetore e të ardhurave plotësohet nga individë që mbart detyrimin për të deklaruar. Bashkëngjitur këtij udhëzimi, si pjesë përbërëse e tij janë “Deklarata individuale vjetore e të ardhurave të individëve shqiptarë”(formulari/D1), rezidentë dhe jorezidentë “Deklarata individuale vjetore e të ardhurave, të individëve të huaj” (formulari/D1), rezidentë dhe jorezidentë dhe formulari i pagesës së tatimit mbi të ardhurat individuale vjetore, sipas përcaktimit të bërë në pikën



2 të nenit 13/7 të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 “Për tatimin mbi të ardhurat”, të ndryshuar. Deklaratat shoqërohen me udhëzuesit për plotësimin e çdo rubrike të saj nga individit deklarues.

2.8.2.2 Në rast të plotësimit të gabuar të deklaratës, individit mund të korrigjojë deklaratën, duke plotësuar një deklaratë të re, duke vendosur shenjën “X” në kutinë përkatëse (deklaratë korrigjuese), brenda tre muajve nga data e dorëzimit të deklaratës së parë. Individit tatimpagues deklarues ka të drejtën e korrigjimit për saktësim të deklaratës së dorëzuar prej tij deri në dy herë pa u penalizuar, brenda tre muajve nga dorëzimi i deklaratës. Në rast të një korrigjimi tjetër të tij, pas atij të dytë, brenda afatit tremujor nga dorëzimi i deklaratës fillestare ndaj individit tatimpagues deklarues zbatohen sanksionet e përcaktuara në nenin 115 “Plotësimi i pasaktë i deklaratës tatimore dhe kërkesa e pasaktë për rimbursim” të ligjit nr. 9920, datë 19.5.2008 “Për procedurat tatimore në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar.

2.8.2.3 Mund të bëjnë deklaram edhe individët tatimpagues, të cilët nuk janë subjekt i deklarimit, sipas pikës 4 të nenit 13 të ligjit, por duan të plotësojnë deklaratën në bazë të pikës 5 të nenit 13 dhe kanë të ardhura bruto vjetore nga të gjitha burimet deri në shumën 1,050,000 (një milion e pesëdhjetë mijë) lekë në vit (e indeksueshme çdo vit), por jo më të lartë se kjo shumë.

Në rastin e bashkëshortëve, me të ardhura totale vjetore bruto të secilit prej tyre deri në shumën 1,050,000 lekësh, për përfitimin e shpenzimeve të zbritshme, deklarata mund të plotësohet vetëm nga kryefamiljari.

Në rastin e bashkëshortëve me të ardhura vjetore bruto të kryefamiljarit që e tejkalojnë limitin prej 1,050,000 lekë, dhe të ardhura vjetore bruto të bashkëshortes deri në shumën 1,050,000 lekë, deklarata për përfitim nga shpenzimet e zbritshme mund të plotësohet vetëm nga bashkëshortja.

Në rast se të ardhurat vjetore bruto të kryefamiljarit tejkalojnë shumën prej 2,000,000 lekësh dhe në bazë të ligjit kryefamiljari ka detyrim për plotësimin e deklaratës vjetore të të ardhurave personale, por jo të përfitojë nga shpenzimet e zbritshme dhe bashkëshortja e tij ka totalin e të ardhurave vjetore bruto më të vogla se 1,050,000 lekë, atëherë kjo e fundit nuk mund të përfitojë nga e drejta e plotësimit të deklaratës për efekt të shpenzimeve të zbritshme.

2.8.3 TË DHËNAT PËR TË ARDHURAT BRUTO

Të dhënat në lidhje me të ardhurat bruto janë të përcaktuara në nenin 13/2 të ligjit për tatimin mbi të ardhurat. Këto të dhëna, si për individët shqiptarë edhe për individët e huaj, janë pasqyruar të detajuara në deklaratat individuale vjetore të të ardhurave bashkëlidhur këtij udhëzimi.

2.8.4 SHPENZIME TË ZBRITSHME

2.8.4.1 Tatimpaguesit, të cilët nuk janë subjekt i deklarimit, sipas pikës 4 të nenit 13 të ligjit për tatimin mbi të ardhurat, por duan të plotësojnë deklaratën në bazë të pikës 5 të nenit 13 të këtij ligji dhe kanë të ardhura bruto vjetore nga të gjitha burimet deri në shumën 1,050,000 (një milion e pesëdhjetë mijë) lekë në vit (e indeksueshme çdo vit, e përcaktuar me vendim të Këshillit të Ministrave), por jo më të lartë se kjo shumë, mund të jenë subjekte deklaruese. Për efekt të llogaritjes së të ardhurës së tatueshme të këtyre individëve që plotësojnë deklaratën vjetore të të ardhurave, sipas pikës 5 të nenit 13 të ligjit për tatimin mbi të ardhurat, janë shpenzime të zbritshme, shpenzimet e mëposhtme:

a) kontributet vullnetare në fondin e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për jetën dhe shëndetin, të derdhura nga vetë individit. Kufiri maksimal i shpenzimeve, i njohur për kontributet vjetore, është kufiri i përcaktuar në ligjin nr. 10 197, datë 10.12.2009 “Për fondet e pensionit vullnetar”;

b) shuma e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim, për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari;

c) shpenzimet për mjekim, për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari, për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor, sipas përcaktimeve të rregulluara me vendim të

Këshillit të Ministrave.

Shuma e shpenzimeve të zbritshme nuk duhet të jetë më e madhe sesa shuma e të ardhurave bruto të tatueshme vjetore.

Në rast të plotësimit të deklaratës nga individ (jokryefamiljar), shpenzimet vjetore për mjekim, për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor janë 8,532 lekë, vetëm për individin deklarues.

Në rast të plotësimit të deklaratës nga kryefamiljari, bazuar në pikën 3 të nenit 13/1 të ligjit për tatimin mbi të ardhurat, shpenzimet vjetore për mjekim, për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari, për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor janë 8,532 lekë për secilin anëtar të familjes, por jo më shumë se 32,000 lekë, shuma këto të përcaktuara me vendim të Këshillit të Ministrave.

Rasti kur deklarata vjetore individuale e të ardhurave plotësohet prej kryefamiljarit, duke përfshirë në të edhe personat nën kujdestari të cilët nuk krijojnë të ardhura, ilustron nëpërmjet shembullit të mëposhtëm:

Shembull. Në një familje të përbërë nga kryefamiljari, bashkëshortja dhe 3 fëmijët, kryefamiljari ka realizuar të ardhura individuale vjetore gjithsej në shumën 700,000 lekë, bashkëshortja ka realizuar të ardhura individuale vjetore gjithsej në shumën 600,000 lekë, ndërsa fëmijët nuk kanë të ardhura individuale. Gjatë vitit 2011 kryefamiljari ka marrë kredi në bankë për shkollim për fëmijët. Interesat e kredisë për shkollim gjatë vitit 2011 janë në shumën 100,000 lekë.

Në zbatim të nenit 13 të ligjit, asnjë nga, as kryefamiljari e as bashkëshortja nuk kanë detyrim për plotësimin e deklaratës vjetore të të ardhurave individuale, sepse asnjëri prej tyre nuk përmbush kriterin e të ardhurave vjetore bruto mbi shumën prej 2,000,000 lekësh.

Në bazë të nenit 13.3 të ligjit, sipas shpjegimit të dhënë në këtë udhëzim, kryefamiljari mund të plotësojë deklaratën për përfitim nga shpenzimet e zbritshme. Meqenëse kryefamiljari për periudhën tatimore ka realizuar të ardhura individuale vjetore gjithsej 700,000 lekë (pra më pak se kufiri 1,050,000 lekë), ka të drejtën të përfitojë nga njohja e shpenzimeve të zbritshme të përcaktuara në nenin 13/3 të ligjit dhe në rastin konkret përfiton nga njohja e shpenzimeve të zbritshme për interesat e kredisë në shumën 100,000 lekë. Në çdo rast shuma e shpenzimeve të zbritshme nuk duhet të jetë më e madhe se shuma e të ardhurave të tatueshme.

Për fëmijët, meqenëse nuk kanë realizuar të ardhura (sipas shembullit), ata duhet të deklarohen në deklaratën e kryefamiljarit, duke plotësuar rubrikën përkatëse "Persona në kujdestari të deklaruesit", të seksionit A të deklaratës individuale vjetore të të ardhurave me të njëjtin numër 3 (tre), sipas modelit të deklaratës individuale vjetore të të ardhurave bashkëlidhur këtij udhëzimi.

2.8.4.2 Personat jorezidentë nuk përfitojnë nga e drejta e llogaritjes së shpenzimeve të zbritshme, të parashikuara në pikën 1 të nenit 13/3 të ligjit për tatimin mbi të ardhurat.

2.8.5 SHKALLA TATIMORE

Shkalla tatimore e aplikueshme mbi të ardhurat e tatueshme të individit tatimpagues është 10 për qind.

2.8.6 MBAJTJA E DOKUMENTACIONIT

2.8.6.1 Për çdo të ardhur të deklaruar në deklaratën individuale vjetore të të ardhurave, individ tatimpagues në rast të një kërkesë nga organit tatimor, duhet t'i paraqesë të këtij të fundit, dokumentacionin, si më poshtë:

a) për të ardhura bruto nga paga apo shpërblimet nga marrëdhëniet e punësimit, vërtetim nga punëdhënësi mbi të ardhurat vjetore dhe tatimet e mbajtura mbi pagën;

b) për fitimin nga zhvillimi i veprimtarisë së biznesit të vogël, që rezulton nga deklarata e të ardhurave personale të biznesit të vogël për të vetëpunësuarit, kopje të deklaratës vjetore tatimore, sipas nenit 12/6 të ligjit për tatimin mbi të ardhurat dhe mandatpagesën e tatimit mbi të ardhurat personale nga biznesi i vogël;



c) për të ardhurat bruto nga dividendi për pjesëmarrje në shoqëri tregtare apo nga veprimtaritë e biznesit, kopje të vendimit të asamblesë së ortakëve apo aksionarëve për miratimin e rezultatit financiar dhe destinimin e fitimit, ku specifikohet dividendi i shpërndarë dhe kopje të mandatpagesës së bërë të tatimit mbi dividendin nga personi juridik;

d) për të ardhurat bruto nga qiraja kopje të kontratës së qirasë dhe të dokumentit që vërteton pagesën e tatimit mbi të ardhurat nga qiraja;

dh) për të ardhurat bruto dhe fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme, në pronësi të deklaruesit, një kopje të kontratës dhe të dokumentit që vërteton pagesën e tatimit mbi fitimin kapital nga shitja e pasurisë së paluajtshme;

e) për të ardhurat bruto nga interesat bankarë, dokumentin bankar që vërteton këto të ardhura;

f) për fitimin kapital neto, të krijuar nga investimet në tituj apo në pasuri të paluajtshme, kopje të kontratës së investimit dhe mandatpagesës së tatimit;

g) për shumat bruto të fituara nga lotari apo lojëra të tjera të fatit, kopje të vërtetimit të organizatorit të lojërave të fatit apo lotarisë, për fitimin e shumës së fituar të parave dhe kopje të mandatpagesës nga organizatori të tatimit në burim, si diferencë midis shumës së fituar dhe shumës së luajtur nga lojtari;

h) për të ardhurat bruto nga pasuria intelektuale, licencat, të drejtat ekskluzive dhe pasuri të tjera, që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike, kopje të licencave/lejeve dhe mandatpagesës së tatimit në burim;

i) për fitimin kapital nga dhurimi, kopje të dokumenteve vërtetuese për justifikimin e origjinës së të ardhurave dhe mandatpagesës së tatimit të paguar;

j) të ardhura bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë, çdo dokument vërtetues për justifikimin e origjinës së të ardhurave dhe tatimit të paguar;

k) për të ardhura bruto të tjera të përmendura më lart, çdo dokument që justifikon realizimin e të ardhurave.

2.8.6.2 Dokumentet që duhet të ruhen nga individit tatimpagues për të provuar shpenzimet e deklaruara prej tij dhe që duhet të paraqiten në çdo kohë kur kërkohet nga organi tatimor janë si më poshtë:

a) për pjesën e shpenzimeve për kontributet vullnetare të pensioneve dhe kontributet vullnetare të individit për jetën dhe shëndetin, të derdhura nga vetë individit, sipas përcaktimeve në ligjin për fondet e pensionit vullnetar, kopje të kontratës së fondit të pensionit me shoqërinë administruese dhe kopje të pagesave të bëra;

b) për shumat e interesit bankar të kredisë të marra për shkollim, për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari, kopje të kontratës me bankën, ku të jetë e specifikuar se kredia e marrë është për shkollim, si dhe kopje të mandatpagesave të interesave bankarë të paguar gjatë vitit;

c) për justifikimin e shpenzimeve të zbritshme për mjekim, për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari, për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor, kopje të faturave dhe të mandatpagesave të bëra për mjekim në institucionet shëndetësore deri në shumën e përcaktuar sipas vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 94, datë 9.2.2011.

Në rastin e plotësimit të deklaratës nga kryefamiljari ose bashkëshortja, deklaratës i bashkëlidhet kopja e certifikatës familjare, lëshuar nga zyrat e gjendjes civile në vitin e plotësimit të deklaratës.

2.8.6.3 Dokumentacioni i mësipërm duhet të ruhet nga individit tatimpagues deklarues, sipas afateve të përcaktuara në ligjin nr. 9920, datë 19.5.2008 “Për procedurat tatimore në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar.

2.8.7 TATIMI PËR T'U PAGUAR

2.8.7.1 Diferenca ndërmjet totalit të të ardhurave bruto dhe shpenzimeve të zbritshme përbën të ardhurën e tatueshme të individit, e cila tatohet, me shkallën tatimore në fuqi 10 për qind. Shumës së këtij tatimi i zbriten tatimet e paguara gjatë periudhës tatimore, të dokumentuara nga mbajtësi në burim i këtyre tatimeve. Për individët rezidentë fiskalë shqiptarë, që kanë realizuar të ardhura dhe janë taksuar për to jashtë Republikës së Shqipërisë, në vende me të cilat Shqipëria ka nënshkruar marrëveshje për shmangien e taksimit të dyfishtë, tatimet e paguara, të vërtetuara nga autoritetet e këtyre vendeve, janë të kreditueshme në masën e përcaktuar në marrëveshjet specifike.

Diferenca ndërmjet totalit të të ardhurave bruto dhe shpenzimeve të zbritshme të pasqyruara në deklaratën individuale të të ardhurave vjetore përbën të ardhurën e tatueshme të individit, e cila tatohet, me shkallën tatimore në fuqi 10 për qind. Shumës së këtij tatimi i zbriten tatimet e paguara gjatë periudhës tatimore, të dokumentuara nga mbajtësi në burim i këtyre tatimeve. Për individët rezidentë tatimpagues shqiptarë, që kanë realizuar të ardhura dhe janë taksuar për to jashtë Republikës së Shqipërisë, në vende me të cilat Shqipëria ka nënshkruar marrëveshje për shmangien e taksimit të dyfishtë, tatimet e paguara, të vërtetuara nga autoritetet e këtyre vendeve, janë të kreditueshme në masën e përcaktuar në marrëveshjet specifike.

2.8.7.2 Nëse nga plotësimi i deklaratës rezulton se individ i tatimpagues duhet të paguajë tatim, bazuar në rubrikën “Totali për t’u paguar”, të deklaratës individuale vjetore të të ardhurave, individ dorëzon në bankë formularin “Dokument i pagesës së tatimit mbi të ardhurat individuale”, që i bashkëlidhet këtij udhëzimi. Individ bën pagesën e tatimit jo më vonë se data 30 prill e vitit pasardhës të vitit për të cilin deklarohet, me përjashtim të vitit 2011, për të cilin pagesa bëhet jo më vonë se data 30 shtator e vitit 2012.

2.8.7.3 Nëse nga plotësimi i deklaratës individuale vjetore të të ardhurave rezulton diferencë negative, pra nga sa rezulton nga llogaritja sipas deklaratës, individ i tatimpagues ka një tepriçë të tatimeve si rezultat i llogaritjes së shpenzimeve të zbritshme, drejtoria rajonale tatimore duhet t’i kthejë me kërkesën e tij shumën e tatimeve të paguara me tepër. Kërkesa e tatimpaguesit për kthim të shumës së paguar tepër duhet të dorëzohet pranë organit tatimor brenda 30 ditëve nga data e dorëzimit të deklaratës individuale vjetore të të ardhurave dhe duhet të shoqërohet me kopje të të gjithë dokumentacionit justifikues të të ardhurave dhe shpenzimeve të listuara në pikat 2.8.6.1 dhe 2.8.6.2 të këtij udhëzimi. Individ i tatimpagues, kërkesën për kthim të shumës së bashku me dokumentacionin justifikues, e paraqit dorazi pranë organit tatimor, duke u pajisur me një numër protokolli të dorëzimit të tyre. Pasi, drejtoria rajonale tatimore vërteton saktësinë e të dhënave dhe nga verifikimi i tyre apo kontrolli del se informacioni i dhënë në deklaratë është i saktë, drejtoria rajonale tatimore procedon me urdhër rimbursimi të shumës së tatimeve të paguara tepër, në llogarinë bankare të tatimpaguesit.

Me kërkesën me shkrim të deklaruesit, kjo, shuma e paguar tepër mund të përlllogaritet edhe si pagesë e kryer për vitin tatimor vijues.

Në rast së gjatë kontrollit rezulton se tatimpaguesi, ka të ardhura të padeklaruara në deklaratë ose dokumente të rreme ose të pasakta, ndaj tatimpaguesit aplikohen penaltetet e përcaktuara në ligjin për procedurat tatimore.

2.8.8 DORËZIMI I DEKLARATËS

2.8.8.1 Dorëzimi i deklaratës vjetore individuale të të ardhurave bëhet në adresë të drejtorisë rajonale tatimore më të afërt me vendbanimin e tatimpaguesit, dorazi, me postë apo në rrugë elektronike. Deklaruesit, të cilët zgjedhin dorëzimin e deklarimit dorazi ose në rrugë postare, mund të tërheqin kopje të formularit të deklarimit të të ardhurave individuale vjetore pranë drejtorive rajonale tatimore (zyrat e shërbimit ndaj tatimpaguesve) dhe pasi e plotësojnë e dorëzojnë në drejtorinë rajonale tatimore.

2.8.8.2 Individ i cili ka detyrimin për të plotësuar e dorëzuar deklaratën individuale vjetore të të ardhurave personale, ka të drejtë të emërojë me prokurë, përfaqësuesin e tij ligjor për të



plotësuar apo dorëzuar deklaratën e tij. Përfaqësuesi i individit deklarues është një person i përzgjedhur prej tij për ta përfaqësuar në lidhje me çështjet tatimore. Përfaqësuesi i individit merr përsipër të drejta dhe detyrime të individit dhe administrata tatimore është e detyruar të bashkëpunojë dhe operojë me të. Emërimi i një përfaqësuesi nuk e shkarkon individin deklarues nga përgjegjësia tatimore. Ai mbetet ligjërisht përgjegjës për përmbushjen e detyrimeve tatimore të tij. Fakti që përfaqësuesi i individit mund të bëjë një gabim në deklarimin dhe pagesën e detyrimeve tatimore, nuk e shkarkon këtë të fundit nga përgjegjësia për gabimin.

2.8.8.3 Në rastin kur individi nuk ka aftësi për të plotësuar deklaratën, kjo e fundit plotësohet nga kryefamiljari ose personi që e ka nën kujdestari dhe nënshkruhet nga të dy.

2.8.9 AFATET E EKZEKUTIMIT TË KREDITIMIT

Kreditimi i shumave të përfituara nga skema e shpenzimeve të zbritshme të parashikuara në nenin 13/3 të ligjit për tatimin mbi të ardhurat bëhet pas kryerjes së të gjitha procedurave të nevojshme të parashikuara në këtë udhëzim brenda datës 30 shtator të vitit që pason periudhën tatimore për të cilën është hartuar deklarata tatimore individuale vjetore. Përgjashtimisht, për deklaratën individuale të vitit 2011, afati i kreditimit është deri në 31 dhjetor 2012.

2.8.10 MOSPLOTËSIMI NË KOHË APO PLOTËSIMI I PASAKTË I DEKLARATËS TATIMORE VJETORE TË TË ARDHURAVE

2.8.10.1 Kur administrata tatimore konstaton raste të mosplotësimit në kohë të deklaratës vjetore të të ardhurave, zbatohen sanksionet administrative të përcaktuara në ligjin nr. 9920, datë 19.5.2008 “Për procedurat tatimore në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar.

2.8.10.2 Në rastin kur individi tatimpagues, në deklaratën vjetore të të ardhurave, jep informacion të gabuar apo të rremë e të pakorrigjuar nga ai vetë, brenda afatit të parashikuar nga ky ligj për korrigjimin, zbatohen dispozitat e Kodit të Procedurës Penale dhe të Kodit Penal.

2.8.10.3 Për evidentimin e individëve tatimpagues, të cilët paguajnë tatim mbi të ardhurat personale që vetëdeklarohen, administrata tatimore hap një regjistër të veçantë, ku regjistron të gjitha të dhënat identifikuese të individëve. Ky regjistër do të përpilohet nga Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve, në formën e një *database* elektronik, të miratuar nga drejtori i Drejtorisë së Përgjithshme të Tatimeve.”.

4. Pika 4 “Tatimi i thjeshtuar mbi fitimin”, shfuqizohet.

Ky udhëzim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTRI I FINANCAVE
Ridvan Bode

Model R/I nr. 1

Kopja e parë për autoritetet tatimore të huaja
1st copy for the Foreign Tax Authority



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E FINANCAVE
DREJTORIA E PËRGJITHSHME E TATIMEVE



REPUBLIC OF ALBANIA
MINISTRY OF FINANCE
GENERAL TAXATION DEPARTMENT

Rr. "Gjin Bue Shpata", Tiranë

Tel.: 00 355 42 276 822

Nr. _____ Prot.

Tiranë, ____ . ____ .20 ____

CERTIFIKATË REZIDENCE/RESIDENCE CERTIFICATE
(për individin/for individual)

Unë vërtetoj se:

Emri: _____

Adresa: _____

Numri personal i identifikimit: _____

Drejtorja Rajonale Tatimore: _____

për vitin kalendarik 20__ është rezident i Republikës së Shqipërisë në kuptim të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat", të ndryshuar.

I do certify that:

Name: _____

Address: _____

Personal Identification Number for tax purposes: _____

Regional Tax Office: _____

is a Resident of the Republic of Albania during the calendar year 20__ within the meaning of the income tax law no. 8438 "On tax income".

AUTORITETI KOMPETENT/COMPETENT AUTHORITY

DREJTORI I PËRGJITHSHËM I TATIMEVE
(GENERAL TAX DIRECTOR)



Model R/I nr. 1

Kopja e dytë për tatimpaguesin
2nd copy for the Taxpayer



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E FINANCAVE
DREJTORIA E PËRGJITHSHME E TATIMEVE



REPUBLIC OF ALBANIA
MINISTRY OF FINANCE
GENERAL TAXATION DEPARTMENT

Rr. "Gjin Bue Shpata", Tiranë

Tel.: 00 355 42 276 822

Nr. _____ Prot.

Tiranë, ____ . ____ .20 ____

CERTIFIKATË REZIDENCE/RESIDENCE CERTIFICATE
(për individin/for individual)

Unë vërtetoj se:

Emri: _____

Adresa: _____

Numri personal i identifikimit: _____

Drejtoria Rajonale Tatimore: _____

për vitin kalendarik 20__ është rezident i Republikës së Shqipërisë në kuptim të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat ", të ndryshuar.

I do certify that:

Name: _____

Address: _____

Personal Identification Number for tax purposes: _____

Regional Tax Office: _____

is a Resident of the Republic of Albania during the calendar year 20__ within the meaning of the income tax law no. 8438 "On tax income".

AUTORITETI KOMPETENT/COMPETENT AUTHORITY

DREJTORI I PËRGJITHSHËM I TATIMEVE
(GENERAL TAX DIRECTOR)

Model R/I nr. 1

Kopja e tretë për autoritetet tatimore shqiptare
3^d copy for the Albanian Tax Authority



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E FINANCAVE
DREJTORIA E PËRGJITHSHME E TATIMEVE



REPUBLIC OF ALBANIA
MINISTRY OF FINANCE
GENERAL TAXATION DEPARTMENT

Rr. "Gjin Bue Shpata", Tiranë

Tel.: 00 355 42 276 822

Nr. _____ Prot.

Tiranë, ____ . ____ .20 ____

CERTIFIKATË REZIDENCE/RESIDENCE CERTIFICATE
(për individin/for individual)

Unë vërtetoj se:

Emri: _____

Adresa: _____

Numri personal i identifikimit: _____

Drejtorja Rajonale Tatimore: _____

për vitin kalendarik 20____ është rezident i Republikës së Shqipërisë në kuptim të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat ", të ndryshuar.

I do certify that:

Name: _____

Address: _____

Personal Identification Number for tax purposes: _____

Regional Tax Office: _____

is a Resident of the Republic of Albania during the calendar year 20____ within the meaning of the income tax law no. 8438 "On tax income".

AUTORITETI KOMPETENT/COMPETENT AUTHORITY

DREJTORI I PËRGJITHSHËM I TATIMEVE
(GENERAL TAX DIRECTOR)



Kopja e parë për autoritetet tatimore të huaja
1st copy for the Foreign Tax Authority



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E FINANCAVE
DREJTORIA E PËRGJITHSHME E TATIMEVE



REPUBLIC OF ALBANIA
MINISTRY OF FINANCE
GENERAL TAXATION DEPARTMENT

Rr. "Gjin Bue Shpata", Tiranë

Tel.: 00 355 42 276 822

Nr. _____ Prot.

Tiranë, ____ . ____ .20 ____

CERTIFIKATË REZIDENCE/RESIDENCE CERTIFICATE

Unë vërtetoj se:

Emri: _____

Adresa: _____

Forma juridike: _____

NIPT: _____

Kodi fiskal: _____

Drejtoria Rajonale Tatimore: _____

për vitin kalendarik 20__ është rezident i Republikës së Shqipërisë në kuptim të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat", të ndryshuar.

I do certify that:

Name: _____

Address: _____

Legal Form: _____

Tax ID: _____

Fiscal code: _____

Regional Tax Office: _____

is a Resident of the Republic of Albania during the calendar year 20__ within the meaning of the income tax law no. 8438 "On tax income".

AUTORITETI KOMPETENT/COMPETENT AUTHORITY

DREJTORI I PËRGJITHSHËM I TATIMEVE
(GENERAL TAX DIRECTOR)

Model R/I nr. 2

Kopja e dytë për tatimpaguesin
2nd copy for the Taxpayer



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E FINANCAVE
DREJTORIA E PËRGJITHSHME E TATIMEVE



REPUBLIC OF ALBANIA
MINISTRY OF FINANCE
GENERAL TAXATION DEPARTMENT

Rr. "Gjin Bue Shpata", Tiranë

Tel.: 00 355 42 276 822

Nr. _____ Prot.

Tiranë, _____ . _____ .20 _____

CERTIFIKATË REZIDENCE/RESIDENCE CERTIFICATE

Unë vërtetoj se:

Emri: _____

Adresa: _____

Forma juridike: _____

NIPT: _____

Kodi fiskal: _____

Drejtoria Rajonale Tatimore: _____

për vitin kalendarik 20__ është rezident i Republikës së Shqipërisë në kuptim të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat ", të ndryshuar.

I do certify that:

Name: _____

Address: _____

Legal Form: _____

Tax ID: _____

Fiscal code: _____

Regional Tax Office: _____

is a Resident of the Republic of Albania during the calendar year 20__ within the meaning of the income tax law no. 8438 "On tax income".

AUTORITETI KOMPETENT/COMPETENT AUTHORITY

**DREJTORI I PËRGJITHSHËM I TATIMEVE
(GENERAL TAX DIRECTOR)**



Kopja e tretë për autoritetet tatimore shqiptare
3^d copy for the Albanian Tax Authority



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E FINANCAVE
DREJTORIA E PËRGJITHSHME E TATIMEVE



REPUBLIC OF ALBANIA
MINISTRY OF FINANCE
GENERAL TAXATION DEPARTMENT

Rr. "Gjin Bue Shpata", Tiranë

Tel.: 00 355 42 276 822

Nr. _____ Prot.

Tiranë, ____ . ____ .20 ____

CERTIFIKATË REZIDENCE/RESIDENCE CERTIFICATE

Unë vërtetoj se:

Emri: _____

Adresa: _____

Forma Juridike: _____

NIPT: _____

Kodi fiskal: _____

Drejtoria Rajonale Tatimore: _____

për vitin kalendarik 20__ është rezident i Republikës së Shqipërisë në kuptim të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat", të ndryshuar.

I do certify that:

Name: _____

Address: _____

Legal Form: _____

Tax ID: _____

Fiscal code: _____

Regional Tax Office: _____

is a Resident of the Republic of Albania during the calendar year 20__ within the meaning of the income tax law no. 8438 "On tax income".

AUTORITETI KOMPETENT/COMPETENT AUTHORITY

DREJTORI I PËRGJITHSHËM I TATIMEVE
(GENERAL TAX DIRECTOR)

Form. 1

**DEKLARIMI I INDIVIDIT KONTRIBUES NË SHTIMIN E KAPITALIT NË FORMËN
MONETARE NGA JASHTË SHOQËRISË**

Unë _____, mbajtës i letërnjoftimit _____, bazuar në vendimin e asamblesë së ortakëve (ortakut të vetëm) të shoqërisë _____, nr. _____, datë _____ (kopje e vendimit bashkëngjitur) kam vendosur të kontribuoj për shtimin e kapitalit me mjetet e mia monetare nga jashtë shoqërisë, në shumën _____ lekë, për t'u bërë përfitues në kapital në emër të këtij kontributi.

Të ardhurat e mia për kontributin në formë monetare të kësaj shume për shtimin e kapitalit kanë burime si më poshtë vijon:

1. Nga të ardhurat e siguruara nga marrëdhënia e punës së ushtruar në Republikën e Shqipërisë për vitet ____ deri ____, në shumën _____ lekë;
2. Nga të ardhurat e siguruara nga veprimtari kulturore apo sportive dhe nga veprimtari të tjera, personale në Republikën e Shqipërisë, në shumën _____ lekë;
3. Nga të ardhurat e siguruara nga veprimtaria e zhvilluar, duke qenë jorezident, nëpërmjet një personi me seli të përhershme në Republikën e Shqipërisë, në shumën _____ lekë;
4. Nga të ardhurat e siguruara nga kalimi i së drejtës së pronësisë, në shumën _____ lekë;
5. Nga të ardhurat e siguruara nga pronësia mbi pasuritë e paluajtshme, në shumën _____ lekë;
6. Nga të ardhurat e siguruara nga kalimi i pronësisë mbi pasuritë e paluajtshme;
7. Nga të ardhurat e siguruara nga dividendët e shpërndarë nga personi juridik, rezident shqiptar _____, në vitet fiskale _____, _____, _____, _____ dhe ... _____ në shumën totale _____ lekë;
8. Nga të ardhurat e siguruara nga pjesët e fitimit të paguar nga ortakëria rezidente _____, në shumën totale _____ lekë;
9. Nga të ardhurat e siguruara nga interesat, në shumën totale _____ lekë;
10. Nga të ardhurat e siguruara nga e drejta e autorit apo pronësia intelektuale, qiraja dhe enfiteoza;
11. Nga të ardhurat e siguruara në lojërat e fatit, në shumën totale _____ lekë (jep shoqërinë e lojërave të fatit);
12. Nga të ardhurat e siguruara prej meje si person jorezident nga shërbimet e kryera në territorin e Republikës së Shqipërisë;
13. Nga të ardhura të tjera të siguruara që nuk identifikohen sa më lart, në shumën totale _____ lekë (specifiko llojin e të ardhurës).

Individi raportues

(Emri, mbiemri, nënshkrimi)

Data _____ 201__



Form. 2

**DEKLARIMI I INDIVIDIT KONTRIBUES TË HUAJ NË SHTIMIN E KAPITALIT NË
FORMËN MONETARE NGA JASHTË SHOQËRISË**

Unë _____, nënshtetas _____, mbajtës i dokumentit të identifikimit _____, me adresë banimi: _____, bazuar në vendimin e asamblesë së ortakëve /ortakut të vetëm, të shoqërisë _____ nr. _____ datë _____ (kopje e vendimit bashkëngjitur) me NIPT _____ kam vendosur të kontribuoj për shtimin e kapitalit me mjetet e mia monetare nga jashtë shoqërisë në shumën _____ lekë, për t'u bërë përfitues në kapital në emër të këtij kontributi.

Burimet e të ardhurave për kontributin tim në formë monetare për shtimin e kapitalit nga jashtë shoqërisë, janë si më poshtë vijon:

1. Nga _____ në shumën _____ lekë.
2. Nga _____ në shumën _____ lekë.
3. Nga _____ në shumën _____ lekë.
4. Nga _____ në shumën _____ lekë.
5. Nga _____ në shumën _____ lekë.
6. Nga _____ në shumën _____ lekë.
7. Nga _____ në shumën _____ lekë.
8. Nga _____ në shumën _____ lekë.

Nën përgjegjësinë time të plotë, deklaroj se të dhënat e mësipërme janë të sakta e të vërteta dhe për çdo pasaktësi e pavërtetësi jam përgjegjës para ligjit.

Individi raportues

(Emri, mbiemri, nënshkrimi)

Data _____ 201__

Form. 3

**KONFIRMIM I DREJTORISË TATIMORE RAJONALE MBI TË DHËNAT E
DEKLARUARA NGA INDIVIDIT KONTRIBUES NË SHTIMIN E KAPITALIT NË FORMËN
MONETARE NGA JASHTË SHOQËRISË**

Drejtoria Rajonale Tatimore _____, bazuar në deklarimin e individit raportues z/znj. _____, mbajtës i letërnjoftimit nr. _____, mbi burimin e të ardhurave të cilat do të përdoren prej tij për shtimin e kapitalit, pasi analizoi shumat për çdo element, të dhëna në deklaratën e tij (kopje bashkëngjitur) dhe pas kontrollit të pagesave të tatimit mbi çdo element të dhënë prej deklaruesit, konfirmon se:

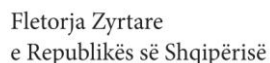
Të ardhurat sipas zërave të deklaruara janë taksuar si më poshtë vijon:

1. Për të ardhurat e siguruara nga marrëdhëniet e punësimit të ushtruara në Republikën e Shqipërisë për vitet ____ deri ____ në shumën _____ lekë është paguar tatimi mbi pagë, në shumën _____ lekë;
2. Për të ardhurat nga veprimtaria kulturore apo sportive/veprimtari të tjera, personale në Republikën e Shqipërisë në shumën _____ lekë është paguar tatimi mbi pagë, në shumën _____ lekë;
3. Për të ardhurat e siguruara nga veprimtaria e zhvilluar si jorezident, nëpërmjet një personi me seli të përhershme në Republikën e Shqipërisë në shumën _____ lekë është paguar tatimi në shumën _____ lekë;
4. Nga të ardhurat e siguruara nga kalimi i së drejtës së pronësisë, në shumën _____ lekë;
5. Nga të ardhurat e siguruara nga pronësia mbi pasuritë e paluajtshme, në shumën _____ lekë;
6. Nga të ardhurat e siguruara nga kalimi i pronësisë mbi pasuritë e paluajtshme;
7. Nga të ardhurat e siguruara nga dividendët e shpërndarë nga personi juridik, rezident shqiptar _____, në vitet fiskale _____, _____, _____, _____ dhe ... _____, në shumën totale _____ lekë;
8. Nga të ardhurat e siguruara nga pjesët e fitimit, të paguar nga ortakëria rezidente _____; në shumën totale _____ lekë;
9. Nga të ardhurat e siguruara nga interesat, në shumën totale _____ lekë;
10. Nga të ardhurat e siguruara nga e drejta e autorit apo pronësia intelektuale, qiraja dhe enfiteoza;
11. Nga të ardhurat e siguruara në lojërat e fatit në shumën totale _____ lekë (jep shoqërinë e lojërave të fatit);
12. Nga të ardhurat e siguruara prej meje si person jorezident nga shërbimet e kryera në territorin e Republikës së Shqipërisë;
13. Nga të ardhura të tjera të siguruara që nuk identifikohen sa më lart në shumën totale _____ lekë (specifiko llojin e të ardhurës).

Për Drejtorinë Rajonale Tatimore

(Emri, mbiemri, nënshkrimi)

Data _____ 201__



Numri i vendosjes së dokumentit (NVD)
(Vetëm për përdorim zyrtar)

(1) Numri Serial:

Vendos “X” në kutinë e duhur nëse nuk po dorëzon për herë të parë për këtë periudhë të dorëzimit ☐ KORRIGJUESE

SEKSIONI A: TË DHËNA IDENTIFIKUESE

[3] REZIDENT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË ☐

[4] JOREZIDENT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË ☐

REZIDENT NË SHITETIN

TË DHËNA IDENTIFIKUESE PËR INDIVIDIN

(5) Emri □

Seksi: ☐ M ☐ F

[illegible]

Mbiemri □

(6) Numri i identifikimit personal sipas letërnjoftimit të deklaruesit

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

(7) Adresa

kryesore:

(8) Qyteti/komuna/rrethi:

(9)	Statusi i deklaruesit	i/e martuar	i/e martuar me	beqar/e	i/e ve	i/e divorcuar	krvefamiliar/e
-----	-----------------------	-------------	----------------	---------	--------	---------------	----------------

☐	fëmijë	☐	☐	☐	☐	☐
--------------------------	--------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

TË DHËNA PLOTËSUESE PËR INDIVIDIN

(10) Telefoni □ □ □ □ □ □ □ □ □ Cel. □ □ □ □ □ □ □ □ □

E-mail □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

(11) a) në pronësi b) me qira c) falas nga pronari d) të tjera

Të dhëna mbi pronësinë e banesës kryesore:

(12) Emër/Mbiemër i pronarit □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Adresa

ADRESA E BANIMIT NËSE ËSHTË E NDRYSHME NGA ADRESA E TË DHËNAVE IDENTIFIKUESE

(13) Adresa

(14) Nr. Tel: □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ Cel. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

[illegible]

(15) Të dhëna mbi pronësinë e banesës ku jeton: a) në pronësi b) me qira c) falas nga pronari d) të tjera

☐ a/ ne prezintă
 ☐ b/ mă gând
 ☐ c/ rătăcesc în drum
 ☐ d/ te ajut

(16) Emri/mbiemri i pronarit □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Adresa

(17) Persona nën kujdestarinë e deklaruesit gjithsej Numri i personave brenda familjes në kujdestari Të tjerë persona në kujdestari

(Emri/mbiemri) _____

Personi në kujdestarinë e deklaruesit □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
deklarimit / /

Firma _____

NVD:

(2) **Periudha tatimore (viti)**

TË ARDHURAT BRUTO

[3]	Të ardhurat bruto nga paga apo shpërblyme nga marrëdhëniet e punësimit [3/1] të ardhura bruto të tatueshme (kur kutia [3/1] < [3])	[3]	[3/1]
[4]	Fitimi nga zhvillimi i veprimtarisë së biznesit të vogël.....	[4]	
[5]	Të ardhurat bruto nga dividendi	[5]	
[6]	Të ardhurat bruto nga qiraja.....	[6]	
[7]	Fitime kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme në pronësi të deklaruesit.....	[7]	
[8]	Të ardhurat bruto nga interesat bankare.....	[8]	
[9]	Fitimi kapital i krijuar nga investimet në tituj apo nga pasuri të paluajtshme.....	[9]	
[10]	Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojëra të tjera të fatit.....	[10]	
[11]	Të ardhurat bruto nga pasuria intelektuale licenca, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike.....	[11]	
[12]	Fitime kapitali nga dhurimi.....	[12]	
[13]	Të ardhura bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.....	[13]	
[14]	Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart	[14]	[14/1]
[15]	SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (shuma nga kutia 3 ose 3/1 deri në kutinë 14)..... [15/1] SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (shuma nga kutia 3/1 deri në kutinë 14).....	[15]	[15/1]

[16]	Kontributet vullnetare në fondet e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për jetën dhe shëndetin	[16]
[17]	Shuma e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim	[17]
[18]	Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe për personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor.....	[18]
[19]	SHUMA E SHPENZIMEVE TË ZBRITSHME (kutia 16 deri 18)	[19]

[20]	Të ardhura të tatueshme (kutia 15 – 19 kur 15>19, ose 15/1 -19 kur 15/1 >19).....	[20]
[21]	Shpenzime të pambuluara nga të ardhurat (kutia 19 – 15 kur 15<19 apo kur 15/1 -19 kur 15/1 <19).....	[21]
[22]	SHUMA E TATIMIT TË LLOGARITUR (Kutia 20 x10%)	[22]

[23]	Tatimi mbi pagën	[23]	
[24]	Tatimi mbi të ardhurat personale për biznesin e vogël	[24]	
[25]	Tatimi mbi dividendin	[25]	
[26]	Tatimi mbi qiranë	[26]	
[27]	Tatimi mbi fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme	[27]	
[28]	Tatimi mbi interesat bankare	[28]	
[29]	Tatimi mbi fitimet kapitale të krijuara nga investimet në tituj apo pasuri të paluajtshme	[29]	
[30]	Tatimi mbi fitimet nga lotaritë apo lojërat e tjera të fatit	[30]	
[31]	Tatimi mbi të ardhurat bruto nga të ardhurat sipas rubrikës [11]	[31]	
[32]	Tatimi mbi të ardhurat nga fitimet kapitale nga dhurimi	[32]	
[33]	Tatimi mbi të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë	[33]	(kjo kutizë plotësohet por nuk mbledhet)
[34]	Kreditimi i tatimit të huaj	[34]	
[35]	Tatimi mbi të ardhurat e tjera	[35]	[35/1]



[36]	SHUMA E TATIMIT TË PAGUAR(shuma e kutive 23,24,25,26,27,28,29,30,31,32, 34,35)		[36]
[37]	TATIMI I PAGUAR TEPËR NGA VITI I MËPARSHËM DHE I PARIMBURSUAR....	[37]	
[38]	KËRKESË PËR RIMBURSIM	[38]	
[39]	TATIMI I PAGUAR TEPËR (për rimbursim).....	[39]	
[40]	TATIMI I DETYRUESHËM PËR T'U PAGUAR.....		[40]

Personi Deklarues (Emri/Mbiemri) □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □

Data e deklarimit ____/____/____

Firma _____
□ □

Numri i llogarisë ku do të kryhet rimbursimi

UDHËZUES PËR MËNYRËN E PLOTËSIMIT TË DEKLARATËS INDIVIDUALE VJETORE TË TË

ARDHURAVE

1. Numri serial përdoret nga Drejtoria Rajonale Tatimore (organi tatimor) dhe shërben për të azhurnuar regjistrimet tuaja kur paraqitet deklarata.
2. **Periudha Tatimore** është periudha që përfshin deklarimin nga data 1 janar deri në 31 dhjetor të vitit raportues.

SEKSIONI A: TË DHËNA IDENTIFIKUESE

Të dhëna identifikuese për individin

3. **Rezident në Republikën e Shqipërisë.** Plotësohet duke vendosur shenjë "X" në kutinë nëse individit është rezident në Republikën e Shqipërisë.
4. **Jorezident në Republikën e Shqipërisë.** Plotësohet duke vendosur shenjë "X" në kutinë nëse individit nuk është rezident në Republikën e Shqipërisë. Dhe në kutinë përbi vendoset shteti në të cilin individit është rezident.
5. **Emri, atësia, mbiemri, seksi,** plotësohet me të dhënat e individit i cili deklaron me anë të kësaj deklarate, me gërma kapitale.
6. **Numri i identifikimit personal sipas letërnjoftimit të deklaruesit** plotësohet sipas numrit që deklaruesi ka në dokumentin e letërnjoftimit ID-së (në kartën e identitetit).
7. **Adresa kryesore** plotësohet për adresën që deklaruesi ka sipas të dhënave në regjistrin e gjendjes civile.
8. **Qyteti/komuna/rrethi** plotësohet sipas regjistrit të gjendjes civile.
9. **Statusi i deklaruesit** plotësohet duke vendosur shenjë "X" brenda kutive.

Të dhëna plotësuese për individin

10. **Telefon, Celular, e-mail,** plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e e-mail-it, që disponon deklaruesi.
11. **Të dhëna mbi pronësinë e banesës kryesore** plotësohet duke vendosur shenjë "X" nëse banesa është në pronësi të deklaruesit me dokumente hipoteke, marrë me qira apo është dhënë falas në përdorim dhe të tjerë.
12. **Emër/mbiemër i pronarit, adresa** plotësohet për emër/mbiemrin e pronarit të banesës dhe adresën e tij, kur deklaruesi është me qira apo pronari ia ka lënë në përdorim falas, e të tjerë.
- Adresa e banimit nëse është e ndryshme nga adresa e të dhënave identifikuese.**
13. **Adresa e banimit të deklaruesit** nëse ka ndryshuar nga adresa e deklaruar në të dhënat identifikuese.

14. **Numri i telefonit, celulari, e-mail,** plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e e-mail-it nëse ka ndryshuar, nga të dhënat identifikuese.

15. **Të dhëna mbi pronësinë e banesës ku jeton,** plotësohet duke vendosur shenjë "X" nëse banesa është në pronësi të deklaruesit, marrë me qira apo është dhënë falas.
16. **Emër/mbiemër i pronarit, Adresa** plotësohet për emër/mbiemrin e pronarit të banesës dhe adresën e tij, kur deklaruesi është me qira apo pronari ia ka lënë në përdorim falas.
17. **Persona nën kujdestarinë e deklaruesit,** plotësohet nga kryefamiljari apo bashkëshortja kur kjo është kryefamiljare duke vënë në kuti, numrin e personave brenda familjes në kujdestari dhe numrin e të tjerë personave në kutinë tjetër. Kur pjesëtari në kujdestari realizon të ardhura dhe formulari plotësohet nga personi që ka nën kujdestari deklaruesin, kjo deklaratë nënshkruhet nga të dy personat.

SEKSIONI B: TË DHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT

Të ardhurat bruto

3. **Të ardhurat bruto nga pagat apo shpërblimet nga marrëdhëniet e punësimit për individët,** plotësohet për totalin e pagave dhe shpërblimeve që deklaruesi përfiton nga të gjitha marrëdhëniet e punësimit gjatë periudhës tatimore. Kutia [3/1] të ardhura bruto të tatueshme plotësohet kur të ardhurat e tatueshme mujore nga punësimi janë më të vogla se vlera 30,000 leke, pra kur kutia [3/1] < [3] në llogaritjen e të ardhurave bruto të tatueshme plotësohet kutia [3/1].
4. **Fitimi nga zhvillimi i veprimtarisë së Biznesit të Vogël,** plotësohet nga deklaruesi për shumën e fitimit të tatueshëm që deklaruesi i vetëpunësuar, realizon nga veprimtaria e biznesit të vogël me qarkullim mbi 2,000,000 lekë (kutia 18 e formularit të deklarimit dhe pagesës së tatimit mbi të ardhurat personale të biznesit të vogël).
5. **Të ardhurat bruto nga dividendi për pjesëmarrje në shoqëritë tregtare apo nga veprimtaritë e biznesit,** do të plotësohet për shumën e dividendit që deklaruesi përfiton nga të gjitha pjesëmarrjet e tij në shoqëritë tregtare, apo veprimtaritë e biznesit.
6. **Të ardhurat bruto nga qirafë,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto që individit realizon nga dhënia me qira e një ose disa objekteve.
7. **Fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme (tokë, ndërtesë) në pronësi të deklaruesit,** do të plotësohet për fitimin kapital të realizuar në zbatim të nenit 11, të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat", të ndryshuar dhe akteve nënligjore në zbatim të tij.
8. **Të ardhurat bruto nga interesat bankare,** do të plotësohen për totalin e të ardhurave nga interesat bankare që individit ka përfituar, gjatë periudhës tatimore.
9. **Fitimi kapital neto i krijuar nga investimet në tuj apo nga pasuri të paluajtshme** do të plotësohet për totalin e fitimeve të realizuara nga investimet në tuj, shitje aksionesh, e pasuri të paluajtshme, përveçse tokë e ndërtesë që janë pasqyruar në kutinë 7. Me termin "fitim kapital i realizuar" kuptohet diferenca ndërmjet vlerës në shitje dhe vlerës në blerje të pasurisë.
10. **Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojëra të tjera të fatit,** do të plotësohet për totalin e shumave bruto të fituara nga lotaritë apo lojëra të tjera të fatit.

11. **Të ardhura bruto nga pasuri intelektuale licenca,** të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike, do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto nga të gjitha, sa përshkruar më sipër.

12. **Fitimet kapitale nga dhurimi,** do të plotësohet për shumën e fitimeve kapitale të realizuara nga dhurimi.

13. **Të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të realizuar jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.

14. **Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart,** do plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të tjera të cilat nuk janë të përfshira në të ardhurat e sipërhënuara. [14/1] Kjo kuti plotësohet edhe në rastin kur individit realizon të ardhura nga kuotat e pjesëmarrjes në një shoqëri të regjistruar si person juridik, tatimpagues subjekt i takses vendore mbi biznesin e vogël. E ardhura personale kur personi juridik është subjekt i TAPBV (të ardhurës personale për biznesin e vogël) është rezultati i dale nga kutia [18] të formularit TAPBV.

15. **SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO(3-14)** plotësohet për totalin e të ardhurave nga kutia 3 deri në kutinë 14, pa përfshirë kutinë [3/1]. Kutia [15/1] plotësohet për totalin e të ardhurave nga kutia [3/1] deri në kutinë 14 pa përfshirë kutinë [3].

SHPENZIME TË ZBRITSHME

16. **Kontributet vullnetare në fondet e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për jetën dhe shëndetin të derdhura nga vete individit** plotësohet vetëm kur individit ka derdhur kontribut për fondet e pensionit vullnetar në zbatim të ligjit "Për fondet e pensionit vullnetar" dhe kontribute vullnetare për shëndetin.

17. **Shuma e interesit bankar të kreditë së marrë për shkollim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari,** do të plotësohet për shumën e interesit bankar të kreditë së marrë për shkollim nga banka brenda territorit të Republikës së Shqipërisë.

18. **Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor,** do të plotësohet mbështetur në fakturat e lëshuara nga institucionet shëndetësore brenda territorit të Republikës së Shqipërisë, për justifikimin e shpenzimeve për mjekim, sipas përcaktimeve në aktet nënligjore.

19. **SHUMA E SHPENZIMEVE TË ZBRITSHME,** plotësohet për totalin e shpenzimeve nga kutia 16-18.

TATIMI I LLOGARITUR PËR T'U PAGUAR

20. **Të ardhura të tatueshme,** plotësohet për diferencën ndërmjet shumës së të ardhurave bruto (kutia 15) apo kutia (15/1) me shumën e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19), kur (15 > 19) apo kur (15/1 > 19) sipas rastit.

21. **Shpenzimet të pambuluar nga të ardhurat,** plotësohet për diferencë kur shuma e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19) është më e madhe se shuma e të ardhurave bruto (kutia 15) apo kutia 15/1 sipas rastit).

22. **SHUMA E TATIMIT TË LLOGARITUR,** plotësohet për shumën e tatimit të llogaritur që rezulton nga shumëzimi i të ardhurave të tatueshme (kutia 20) me përqindjen e tatimit mbi të ardhurat në masën 10%.

TATIME TË PAGUARA GJATË PERIUDHËS TATIMORE

- Rubrikat 23 deri në 34 plotësohen me tatimet e paguara sipas përcaktimeve të bëra në këto rubrika duke plotësuar shumat e tyre përkatëse në lekë (kutia 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34 dhe 35).

33. **Tatimi mbi të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë,** është shuma e tatimit të paguar jashtë Shqipërisë e cila plotësohet por nuk do të mbledhet në rezultatin e kutisë [36].

34. **KREDITIMI I TATIMIT TË HUAJ,** është shuma në lekë e tatimit të huaj e paguar nga individët për të ardhurat me burim nga jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë deri në masën që këto të ardhura do të tatoheshin me shkallën tatimore 10%. Nëse tatimi i paguar për të ardhurat me burim nga jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë është me shkallë me të ulët se 10%, do të zbatohet kreditimi me shkallën e tatuar jashtë vendit.

- 35/1 **Tatimi mbi të ardhurat e tjera** plotësohet kutia [35/1] për tatimin e paguar lidhur me të ardhurat e paraqitura në kutinë [14/1].

36. **SHUMA E TATIMIT TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE,** plotësohet për shumën e tatimit të paguar nga kutia 23 deri në kutinë 34 të deklaratës.

37. **TATIMI I PAGUAR TEPËR NGA VITI I MËPARSHËM DHE I PARIMBURSUAR,** plotësohet për shumën e tatimit të paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe që rezulton i parimbursuar deri në ditën e deklarimit.

38. **KËRKESË PËR RIMBURSIM,** plotësohet për shumën që kërkohet të rimbursohet.

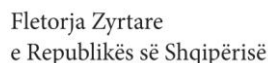
39. **TATIMI I PAGUAR TEPËR (për rimbursim),** plotësohet për diferencën nëse tatimi i paguar gjatë periudhës tatimore (kutia 36) plus (kutia 37) është më i madh se tatimi i llogaritur sipas deklaratës (kutia 22).

40. **TATIMI I DETYRUESHËM PËR T'U PAGUAR,** (kutia 22 minus kutinë 36 minus kutinë 37) plotësohet për diferencën midis shumës së tatimit të llogaritur sipas deklaratës (kutia 22) minus shumën e tatimit të paguar (kutia 36) minus tatimin e paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe i parimbursuar (kutia 37).

Individi duhet të japë me saktësi numrin e llogaritës së tij bankare në të cilën do të bëhet rimbursimi i tatimit të paguar tepër. Përgjegjësia për saktësinë e numrit të llogaritës bankare është e individit deklarues.

Në fund të faqes së parë, të dytë dhe të tretë të vendoset emri, mbiemri, firma e deklaruesit dhe data e deklarimit.

Këtë formular mund ta shkarkoni në faqen e web-it www.tatime.gov.al



Numri i vendosjes së dokumentit (NVD)
(Vetëm për përdorim zyrtar)

(2) Periudha tatimore (viti)

(1) Numri serial:

Vendos “X” në kutinë e duhur nëse nuk po dorëzon për herë të parë për këtë periudhë të dorëzimit ☐ KORRIGJUESE

SEKSIONI A: TË DHËNA IDENTIFIKUESE

[3] REZIDENT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË ☐

[4] JOREZIDENT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË

REZIDENT NË SHETETIN

[5] Numri fiskal i individit të huaj

[illegible]

TË DHËNA IDENTIFIKUESE PËR INDIVIDIN

[illegible]

Seksi: ☐ M ☐ F

Atësia ☐ ☒ ☐

Mbiemri □

[7] Numri i identifikimit personal sipas pasaportë të deklaruësit

[illegible]

[8] Nr. Telefonit □ □ □ □ □ □ □ □ □ Cel. □ □ □ □ □ □ □ □ □

[illegible]

[9] Statusi i deklaruesit i/e martuar i/e martuar me beqar/e i/e ve i/e divorcuar kryefamiljar/e

☐ ☐ ☐ ☐

TË DHËNA PËR BANIMIN E INDIVIDIT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË

[10] Adresa

[illegible]

[11] Emër/mbiemër i pranarit □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

Qyteti/komuna/rrethi:

[12] Të dhëna mbi pronësinë e banesës kryesore: a) në pronësi b) me qira c) falas nga pronari d) të tjera

[13] Qëndrimi në hotel (adresa e hotelit)

TË DHËNA PËR ADRESËN E BANIMIT TË INDIVIDIT NËSE KA NDRYSHIME

[14] Adresa

Emër/mbiemër i pronarit □
□ □

[15] Qyteti/komuna/rrethi: _____

[16] Të dhëna mbi pronësinë e banesës ku jeton : a) në pronësi b) me qira c) falas nga pronari d) të tjera

[17] Qëndrimi në hotel (Adresa e hotelit)

TË DHËNA PËR BANIMIN E INDIVIDIT NË VENDIN E HUAJ

[18] Adresa

[19] Qyteti/Komuna/Rrethi:

[20] Shteti

[21] Nr. i telefonit Cel.
 E-mail

[22] Persona nën kujdestarinë e deklaruesit Numri i personave në kujdestari Të tjerë persona në kujdestari
 gjithsej

Personi deklarues

(Emri/mbiemri)

Personi në kujdestarinë e deklaruesit Data e deklarimit / /

Firma e personi deklarues / Firma e personi në kujdestari

(1) Numri serial: NVD:

(2) Periudha tatimore (viti)

SEKSIONI B: TË DHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT

TË ARDHURAT BRUTO

[3]	Të ardhurat bruto nga paga apo shpërblime nga marrëdhëniet e punësimit.....	[3]	[3/1]
[3/1]	të ardhura bruto të tatueshme (kur kutia [3/1]< [3])		
[4]	Fitimi nga zhvillimi i veprimtarisë së biznesit të vogël.....	[4]	
[5]	Të ardhurat bruto nga dividendi	[5]	
[6]	Të ardhurat bruto nga qiraja.....	[6]	
[7]	Fitime kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme në pronësi të deklaruesit.....	[7]	
[8]	Të ardhurat bruto nga interesat bankare.....	[8]	
[9]	Fitimi kapital i krijuar nga investimet në tituj apo nga pasuri të paluajtshme.....	[9]	
[10]	Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojëra të tjera të fatit.....	[10]	
[11]	Të ardhurat bruto nga pasuria intelektuale licenca, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike.....	[11]	
[12]	Fitime kapitali nga dhurimi.....	[12]	
[13]	Të ardhura bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.....	[13]	
[14]	Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart	[14]	[14/1]
[15]	SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (shuma nga kutia 3 deri në kutinë 14)	[15]	[15/1]
[15/1]	SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (shuma nga kutia 3/1 deri në kutinë 14).....		

SHPENZIME TË ZBRITSHME

[16]	Kontributet vullnetare në fondet e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për jetën dhe shëndetin	[16]	
[17]	Shuma e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim	[17]	
[18]	Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe për personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor.....	[18]	
[19]	SHUMA E SHPENZIMEVE TË ZBRITSHME (kutia 16 deri 18)		[19]

TATIMI I LLOGARITUR PËR T'U PAGUAR

[20]	Të ardhura të tatueshme (kutia 15 – 19 kur 15>19, ose 15/1 -19 kur 15/1 >19).....	[20]	
[21]	Shpenzime të pambuluara nga të ardhurat (kutia 19 – 15 kur 15<19 apo kur 15/1 -19 kur 15/1 < 19).....	[21]	
[22]	SHUMA E TATIMIT TË LLOGARITUR (Kutia 20 x10%)		[22]

TATIME TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE

[23]	Tatimi mbi pagën	[23]	
[24]	Tatimi mbi të ardhurat personale për biznesin e vogël.....	[24]	
[25]	Tatimi mbi dividendin.....	[25]	



[26]	Tatimi mbi qiranë.....	[26]	
[27]	Tatimi mbi fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme	[27]	
[28]	Tatimi mbi interesat bankare.....	[28]	
[29]	Tatimi mbi fitimet kapitale të krijuara nga investimet në tituj apo pasuri të paluajtshme	[29]	
[30]	Tatimi mbi fitimet nga lotaritë apo lojërat e tjera të fatit	[30]	
[31]	Tatimi mbi të ardhurat bruto nga të ardhurat sipas rubrikës [11].....	[31]	
[32]	Tatimi mbi të ardhurat nga fitimet kapitale nga dhurimi.....	[32]	
[33]	Tatimi mbi të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.....	[33]	(kjo kutizë plotësohet por nuk mbledhet)
[34]	Kreditimi i tatimit të huaj	[34]	
[35]	Tatimi mbi të ardhurat e tjera.....	[35]	[35/1]
[36]	SHUMA E TATIMIT TË PAGUAR(shuma e kutive 23,24,25,26,27,28,29,30,31,32, 34,35)		[36]
[37]	TATIMI I PAGUAR TEPËR NGA VITI I MËPARSHËM DHE I PARIMBURSUAR...	[37]	
[38]	KËRKESË PËR RIMBURSIM	[38]	
[39]	TATIMI I PAGUAR TEPËR (për rimbursim)	[39]	
[40]	TATIMI I DETYRUESHËM PËR T'U PAGUAR		[40]

Personi Deklarues (Emri/Mbiemri) □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Data e deklarimit ____/____/____

Firma _____
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Numri i llogarisë ku do të kryhet rimbursimi

UDHËZUES PËR MËNYRËN E PLOTËSIMIT TË DEKLARATËS INDIVIDUALE VJETORE TË TË ARDHURAVE TË INDIVIDËVE TË HUAJ NË REPUBLIKËN E SHOIPËRISË

1. Numri serial përdoret nga Drejtoria Rajonale Tatimore (organi tatimor) dhe shërben për të azhurnuar regjistrimet tuaja kur paraqitet deklarata.
2. Periudha Tatimore është periudha që përfshin deklarimin nga data 1 janar deri në 31 dhjetor të vitit raportues.

SEKSIONI A : TË DHËNA IDENTIFIKUESE

3. Rezident në Republikën e Shqipërisë. Plotësohet duke vendosur shenjë "X" në kutinë nëse individit është rezident në Republikën e Shqipërisë.
4. Jorezident në Republikën e Shqipërisë. Plotësohet duke vendosur shenjë "X" në kutinë nëse individit nuk është rezident në Republikën e Shqipërisë dhe në kutinë përbri vendoset shteti në të cilin individit është rezident.
5. Numri fiskal i individit të huaj. Plotësohet nga organi tatimor me dorëzimin e deklarates.
- Të dhëna identifikuese për individin e huaj.**
6. Emri, Afësia, Mbiemri, Seksi, plotësohet me të dhënat e individit i cili deklaron me anë të kësaj deklarate, me gërma kapitale.
7. Numri i identifikimit personal sipas pasaportës së deklaruesit plotësohet sipas numrit që deklaruesi ka në pasaportën e tij.
8. Telefon, Celular, e-mail, plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e e-mail-it, që disponon deklaruesi.
9. Statusi i Deklaruesit plotësohet duke vendosur shenjë "X" brenda kutive.
- Të dhëna për banimin e individit në Republikën e Shqipërisë**
10. Adresa, plotësohet sipas adresës së banimit duke plotësuar edhe emrin e pronarit të banesës.
11. Qyteti/Komuna/Rrethi, plotësohet sipas vendit ku banon deklaruesi në Republikën e Shqipërisë.
12. Të dhëna mbi pronësinë e banesës, plotësohet duke vendosur shenjë "X" nëse banesa është në pronësi të deklaruesit me dokument hipoteke, marrë me qira, dhënë falas dhe të tjerë.
13. Qëndrimi në hotel (Adresa e hotelit), plotësohet me adresën e hotelit tek i cili ka qëndruar individit.

Të dhëna për adresën e individit nëse ka ndryshime.

14. Adresa , plotësohet sipas adresës së banimit duke plotësuar edhe emrin e pronarit të banesës.
15. Qyteti/Komuna/Rrethi plotësohet sipas vendit ku banon deklaruesi në Republikën e Shqipërisë.
16. Të dhëna mbi pronësinë e banesës plotësohet duke vendosur shenjë "X" nëse banesa është në pronësi të deklaruesit me dokument hipoteke, marrë me qira, dhënë falas dhe të tjerë.
17. Qëndrimi në hotel (Adresa e hotelit), plotësohet me adresën e hotelit tek i cili ka qëndruar individit.
- Të dhëna për banimin e individit në vendin e huaj**
18. Adresa, plotësohet sipas adresës së banimit të deklaruesit në vendin e huaj.
19. Qyteti/Komuna, plotësohet me të dhënat e qytetit dhe të komunës në vendin e huaj.
20. Shteti, plotësohet me të dhënat e shtetit në të cilin banon individit i huaj.
21. Telefon, Celular, e-mail, plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e e-mail-it, që disponon deklaruesi.
22. Persona nën kujdestarinë e deklaruesit, plotësohet nga kryefamiljari apo bashkëshortja kur kjo është kryefamiljare duke vënë në kuti, numrin e personave brenda familjes në kujdestari dhe numrin e të tjerë personave në kutinë tjetër.

SEKSIONI B : TË DHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT TË ARDHURAT BRUTO

3. Të ardhurat bruto nga pagat apo shpërblimet nga marrëdhëniet e punësimit për individët, plotësohet për totalin e pagave dhe shpërblimeve që deklaruesi përfiton nga të gjitha marrëdhëniet e punësimit gjatë periudhës tatimore. Kutia [3/1] të ardhura bruto të tatueshme plotësohet kur të ardhurat e tatueshme mujore nga punësimi janë me të vogla se vlera 30,000 leke, pra kur kutia [3/1] < [3] në llogaritjen e të ardhurave bruto të tatueshme plotësohet kutia [3/1].
4. Fitimi nga zhvillimi i veprimtarisë së Biznesit të Vogël, plotësohet nga deklaruesi për shumën e fitimit të tatueshëm që deklaruesi i vetëpunësuar, realizon nga veprimtaria e biznesit të vogël me qarkullim mbi 2.000.000 lekë (kutia 18 e formularit të deklarimit dhe pagesës së tatimit mbi të ardhurat personale të biznesit të vogël).
5. Të ardhurat bruto nga dividendat për pjesëmarrje në shoqëritë tregtare apo nga veprimtaritë e biznesit, do të plotësohet për shumën e dividendit që deklaruesi përfiton nga të gjitha pjesëmarrjet e tij në shoqëritë tregtare, apo veprimtaritë e biznesit.
6. Të ardhurat bruto nga qirarë, do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto që individit realizon nga dhënia me qira e një ose disa objekteve.
7. Fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme (tokë, ndërtesë) në pronësi të deklaruesit, do të plotësohet për fitimin kapital të realizuar në zbatim të nenit 11, të ligjit nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat", të ndryshuar dhe akteve nënligjore në zbatim të tij.
8. Të ardhurat bruto nga interesat bankare, do të plotësohen për totalin e të ardhurave nga interesat bankare që individit ka përfituar, gjatë periudhës tatimore.
9. Fitimi kapital neto i krijuar nga investimet në tuj apo nga pasuri të paluajtshme do të plotësohet për totalin e fitimeve të realizuara nga investimet në tuj, shitje aksionesh, e pasuri të paluajtshme, përveçse tokë e ndërtesë që janë pasqyruar në kutinë 7. Me termin "fitim kapital i realizuar" kuptohet diferenca ndërmjet vlerës në shitje dhe vlerës në bleje të pasurisë.

10. Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojëra të tjera të fatit, do të plotësohet për totalin e shumave bruto të fituara nga lotaritë apo lojëra të tjera të fatit.
11. Të ardhura bruto nga pasuri intelektuale licenca, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike, do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto nga të gjitha, sa përshkruar më sipër.
12. Fitimet kapitale nga dhurimi, do të plotësohet për shumën e fitimeve kapitale të realizuara nga dhurimi.
13. Të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë, do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të realizuar jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.
14. Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart, do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të tjera të cilat nuk janë të përfshira në të ardhurat e sipërsënuara. [14/1] Kjo kuti plotësohet edhe në rastin kur individit realizon të ardhura nga kuotat e pjesëmarrjes në një shoqëri të regjistruar si person juridik, tatimpagues subjekt i takses vendore mbi biznesin e vogël. E ardhura personale kur personi juridik është subjekt i TAPBV (të ardhurës personale për biznesin e vogël) është rezultati i dale nga kutia [18] të formularit TAPBV.
15. SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (3-14) plotësohet për totalin e të ardhurave nga kutia 3 deri në kutinë 14. Kutia [15/1] plotësohet për totalin e të ardhurave nga kutia [3/1] deri në kutinë 14 pa përfshirë kutinë [3].
- SHPENZIME TË ZBRITSHME**
16. Kontributet vullnetare në fondet e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për jetën dhe shëndetin të derdhura nga vetë individit plotësohet vetëm kur individit ka derdhur kontribut për fondet e pensionit vullnetar në zbatim të ligjit "Për fondet e pensionit vullnetar" dhe kontribute vullnetare për shëndetin.
17. Shuma e interesit bankar të kreditit të marrë për shkolllim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari, do të plotësohet për shumën e interesit bankar të kreditit të marrë për shkolllim nga banka brenda territorit të Republikës së Shqipërisë.
18. Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor, do të plotësohet mbështetur në fakturat e lëshuara nga institucionet shëndetësore brenda territorit të Republikës së Shqipërisë, për justifikimin e shpenzimeve për mjekim, sipas përcaktimeve në aktet nënligjore.
19. SHUMA E SHPENZIMEVE TË ZBRITSHME, plotësohet për totalin e shpenzimeve nga kutia 16-18.

TATIMI I LLOGARITUR PËR T'U PAGUAR

20. Të ardhura të tatueshme, plotësohet për diferencën ndërmjet shumës së të ardhurave bruto (kutia 15) apo kutia (15/1) me shumën e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19), kur (15 > 19) apo kur (15/1 > 19) sipas rasisit.
21. Shpenzimet të pambuluara nga të ardhurat, plotësohet për diferencë kur shuma e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19) është më e madhe se shuma e të ardhurave bruto (kutia 15 apo kutia 15/1 sipas rasisit).
22. SHUMA E TATIMIT TË LLOGARITUR, plotësohet për shumën e tatimit të llogaritur që rezulton nga shumëzimi i të ardhurave të tatueshme (kutia 20) me përqindjen e tatimit mbi të ardhurat në masën 10%.
- TATIME TË PAGUARA GJATË PERIUDHËS TATIMORE**
- Rubrikat 23 deri në 34 plotësohen me tatimet e paguara sipas përcaktimeve të bëra në këto rubrika duke plotësuar shumat e tyre përkatëse në lekë (kutia 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34 dhe 35).
33. Tatimi mbi të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë, është shuma e tatimit të paguar jashtë Shqipërisë e cila nuk do të mbledhet në rezultatit e kutisë [36].
- 34. KREDITIMI I TATIMIT TË HUAJ**, është shuma në leke e tatimit të huaj e paguar nga individët për të ardhurat me burim nga jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë deri në masën që këto të ardhura do të tatoheshin me shkallën tatimore 10%. Nëse tatimi i paguar për të ardhurat me burim nga jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë është me shkallë më të ulët se 10%, do të zbatohet kreditimi me shkallën e tatuar jashtë vendit.

35/1 Tatimi mbi të ardhurat e tjera plotësohet kutia [35/1] për tatimin e paguar lidhur me të ardhurat e paraqitura në kutinë [14/1].

36. SHUMA E TATIMIT TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE, plotësohet për shumën e tatimit të paguar nga kutia 23 deri në kutinë 34 të deklarates.

37. TATIMI I PAGUAR TEPËR NGA VITI I MËPARSHËM DHE I PARIMBURSUAR, plotësohet për shumën e tatimit të paguar tepër nga vitit i mëparshëm dhe që rezulton i parimbursuar deri në ditën e deklarimit.

38. KËRKESË PËR RIMBURSIM, plotësohet për shumën që kërkohet të rimbursohet.

39. TATIMI I PAGUAR TEPËR (për rimbursim), plotësohet për diferencën nëse tatimi i paguar gjatë periudhës tatimore (kutia 36) plus (kutia 37) është më i madh se tatimi i llogaritur sipas deklarates (kutia 22).

40. TATIMI I DETYRUESHËM PËR T'U PAGUAR, (kutia 22 minus kutinë 36 minus kutinë 37) plotësohet për diferencën midis shumës së tatimit të llogaritur sipas deklarates (kutia 22) minus shumën e tatimit të paguar (kutia 36) minus tatimin e paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe i parimbursuar (kutia 37).

Individi duhet të japë me saktësi numrin e llogaritës së tij bankare në të cilën do të behet rimbursimi i tatimit të paguar tepër. Përgjegjësia për saktësinë e numrit të llogaritës bankare është e individit deklarues.

Në fund të faqes së pare, të dytë dhe të tretë të vendoset emri, mbiemri, firma e deklaruesit dhe data e deklarimit.

Këtë formular mund ta shkarkoni në faqen e web-it www.tatime.gov.al.

Abonimet vjetore për Fletoren Zyrtare mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi “Gjergj Fishta”, mbrapa ish-ekspozitës “Shqipëria Sot”, tel: 04 24 27 007.
Çmimi i abonimit pranë Postës Shqiptare, për Fletoret Zyrtare 2012, është 16 000 lekë.
Çmimi i abonimit në QPZ është 14 000 lekë pa detyrimin e shpërndarjes në adresa.

Hyri në shtyp më 10.8.2012
Doli nga shtypi më 13.8.2012

Tirazhi: 1200	Formati: 61x86/8
---------------	------------------

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare
Tiranë, 2012

Çmimi 32 lekë